

1,2 d.



<b>EF031</b> European Form	<b>Declaration of Conformity</b>	Seite 1 von 1
-------------------------------	----------------------------------	---------------

# CE Declaration of Conformity

*Déclaration CE de Conformité*



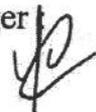
This is to certify that the :  
*Cette déclaration certifie que le:*

## ACTION 3NG

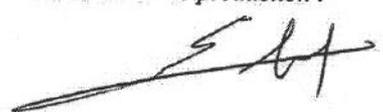
Manufactured by : Invacare France Opérations SAS  
*Fabriqué par :* Address : Route de Saint Roch  
 37230 Fondettes  
 France.

Conforms to the Requirements of Council Directive 93 / 42 / EEC  
 And 2007/47/EC relating to Medical Devices Class 1 Product Annex I  
*Est conforme aux Dispositions des Directives Européennes 93 / 42 / CEE  
 Et 2007/47/EC relative aux dispositifs médicaux classe 1 Annex I*

Issue date : 15/03/2010  
*Date de délivrance :*

The Quality Manager  
*Le Directeur de qualité :* 

The Operation Manager  
*Le directeur de production :*



*UAB 'TEIDA'*  
 UAB 'TEIDA'  
 Mieglo Joniškė

Author :	A.Romann	Released :	D. Dauw	Version :	02
Date :	07.01.2010	Date:	07.01.2010		

2010-05-07

# CE Atitikties deklaracija

INVACARE

Šia deklaracija patvirtiname, kad

## ACTION 3NG

Pagamintas: INVACARE FRANCE OPERATIONS SAS  
Route de St Roch  
37230 Fondettes  
PRANCŪZIJA

Atitinka Tarybos direktyvos 93/42/EEB reikalavimus ir yra priskiriamas I klasės medicinos gaminiam.

Išdavimo data: 2010 03 15

Kokybės vadovas / parašas /

Sistemų valdymo vadovas / parašas/



*Patvirtinus tikras:*  
UAB "TEIDA"  
Viešųjų pirkimų vadovė  
Ivigitė Jonikė

2018-05-02



Yes, you can!

UAB TEIDA  
Puodziu g. 4  
LT-44288 KAUNAS  
LITHUANIA

May 3, 2018

We, company Invacare France Operations SAS, Route de Saint Roch, 37230 Fondettes, FRANCE, declare that the following product:

**ACTION 3 NG**

is in conformity with the following harmonized standard (s) :

- EN 12182:2012
- EN 12183:2014

*Kristina Wilczynski*  
Kristina Wilczynski  
Sales & Marketing Coordinator  
European Distributor Organisation



*Kristina Wilczynski*  
UAB "TEIDA"  
Sales & Marketing Coordinator  
Migle Jonaitis

2018-05-07

UAB TEIDA  
Puodžių g. 4  
LT-44288 KAUNAS  
LIETUVA

2018 m. gegužės 3 d.

Mes, įmonė Invacare France Operations SAS, Route de Saint Roch, 37230 Fondettes, Prancūzija, patvirtiname, kad nurodytas gaminy:

**ACTION 3 NG**

Atitinka šiuos standartus:

- EN 12182:2012
- EN 12183:2014

/parašas/

Kristina Wilczynski  
Pardavimų ir marketingo koordinatore  
atstovams Europoje



*Kristina Wilczynski*

UAB "TEIDA"  
Marketingo koordinatore  
Migliorini

2018-05-03

5-7 d.

Panthera AB  
Gunnarsgatan 26  
SE-169 53 Spånga  
Tel: +46 8 781 20 80  
Fax: +46 8 422 08 10



## Declaration of Conformity

Full range of Panthera AB's medical mobility products – IS/VDISS 9999 (wheelchairs) for disabled persons.

We herewith declare the above mentioned to be manufactured in conformity with the demands stated in medical Device Directive 93/42/EEC issued by the Commission on June 14, 1993 to harmonize the Legislation regarding these products in its member states, according (Annex IX) are products of Class 1.

### Product name

- Panthera S2
- Panthera S2 Short
- Panthera S2 Short low
- Panthera S2 Large
- Panthera S2 Swing
- Panthera S2 Swing Short
- Panthera S3
- Panthera S3 Short
- Panthera S3 Large
- Panthera U2
- Panthera U2 Light
- Panthera U2
- Panthera U3
- Panthera X
- Panthera Bambino
- Panthera Micro
- Panthera BT

- All accessories to the above mentioned wheelchair models.

Fulfil the complete regulations of:

- EN 12182:2012
- EN 12183:2014

Spånga 2015-08-10

Mikael Beskow

Panthera AB

Technical Documentation



legija hbe:

UAB "TEIDA"  
Vešturis  
Migle Jucine

2018-05-02

Panthera AB  
Gunnebogatan 26  
SE-163 53 Spånga  
Tel: +46-8-761 50 40  
Faksas: +46-8-621 08 10

Vertimas į lietuvių kalbą

/logotipas/

## Atitikties Deklaracija

Visas Panthera AB mobiliųjų medicininių produktų asortimentas – ISI/FDISS 9999 (vežimėliai) skirti neįgaliems žmonėms.

Norime pareikšti, kad anksčiau paminėti produktai atitinka medicinos prietaisų Tarybos direktyvos 93/42/EEB nuostatas, išduotas Komisijos 1993 metais birželio 14, suderinti teisės aktai, reglamentuojantys šių produktų valstybėse narėse, pagal (IX priedas) priskiriami 1 klasei.

### Gaminių pavadinimai:

Panthera S2

- Panthera S2 Short
- Panthera S2 Short low
- Panthera S2 Large
- Panthera S2 Swing
- Panthera S2 Swing Short
- Panthera S3
- Panthera S3 Short
- Panthera S3 Large
- Panthera U2
- Panthera U2 Light
- Panthera U2
- Panthera U3
- Panthera X
- Panthera Bambino
- Panthera Micro
- Panthera BT
- Visi ankščiau išvardintų vežimėlių modelių priedai

Atitinka standartus:

EN 1282:2014

EN12183:2014

Spånga 2015-08-10

/parašas/

Mikael Beskow

Panthera AB

Techninė Dokumentacija



8d.



MANUFACTURAS VETTEL, S.L.  
Poligono Talluntxe II, C/ C62-64  
31110 Noain (Spain)  
Tel. +34 948 12 11 00  
Fax: +34 948 14 59 76  
vettel@vettel.es  
www.vettel.es

Pamplona, 26 January 2016

**CE DECLARATION OF CONFORMITY**

M. Eugenio Taberna Iizarbe, General Manager of

MANUFACTURAS VETTEL, S.L.  
Las Cendeas, 8  
31014 Pamplona  
Spain

declares that the following products listed in Anex 1 and 2 are produced by Manufacturas Vettel, S.L. and comply with the requirements of the Real Decree 1591/2009, transposition of the Medical Device Directive 2007/47/CE, being guaranteed the absence of health commitment, as well as the users security whenever they are used according to the predicted purpose and following the instructions of use which accompany the same.

In application of the above mentioned norm, these products are catalogued as Class I Medical Devices, not being subject to approval of a notify body.

MANUFACTURAS VETTEL, S.L. is committed to maintain at the disposal of the competent medical authorities during five years, all documentation related to design and production of products listed enclosed.

General-Manager

Manufacturas Vettel, S.L.  
P.P. *E. Taberna*

Eugenio Taberna Iizarbe



*Manja Iizarbe*  
UAB 'TEIDA'  
2015-01-26

**ANEXO 2**

DESCRIPCIÓN	REF.	TALLA	CLASE I
<b>CINTURONES SILLA</b>			
CINTURÓN DSB (Duo Security Belt)	DSB	ÚNICA	
PELVIS PARA DSB (Duo Security Belt)	PEDSB	ÚNICA	
CINTURÓN ABDOMINAL SILLA ESTRECHO (Apertura delantera)	AD-10	ÚNICA	
CINTURÓN ABDOMINAL SILLA (cierre clip)	AD-11	0-1	
CINTURÓN ABDOMINAL SILLA (Estrecho)	AD-11E	0-1	
CINTURÓN ABDOMINAL SILLA (cierre magnético)	AD-11M	0-1	
CINTURÓN ABDOMINAL PÉLVICO (cierre clip)	AD-12	0-1	
CINTURÓN ABDOMINAL PÉLVICO (cierre magnético)	AD-12M	0-1	
CINTURÓN SUJECCIÓN TRONCO (cierre clip)	AD-13	0-1	
CINTURÓN SUJECCIÓN TRONCO (cierre magnético)	AD-13M	0-1	
CINTURÓN SUJECCIÓN TRONCO Y PELVIS (cierre clip)	AD-14	0-1	
CINTURÓN SUJECCIÓN TRONCO Y PELVIS (cierre magnético)	AD-14M	0-1	
CHALECO SUJECCIÓN SILLA	AD-15	M-L	
CINTURÓN "TRANSFER" (2 ASAS)	AD-16	M-L	
CHALECO PERINEAL (cierre clip) modelo escotado	AD17P	0-1	
CHALECO PERINEAL (cierre magnético)	AD-17M	0-1	
CHALECO Stándar (cierre clip)	AD-18	0-1	
CHALECO Stándar (cierre magnético)	AD-18M	0-1	
CINTURÓN ABDOMINAL SILLA/SILLÓN (Cierre magnet.delantero) AD50M (C. magnet.delantero y trasero)	AD-50 / AD50M	M-L	
C. ABDOMINAL SILLA/SILLÓN ( cierre hook)	AD-52	M-L	
<b>PRODUCTOS DE POSICIONAMIENTO</b>			
KIT SUJECCIÓN LÍNEA "ADX" (tubo 22mm)	KAD-22	22 MM	
KIT SUJECCIÓN LÍNEA "ADX" (tubo 25mm)	KAD-25	25 MM	
PLATAFORMA PARA SUJECCIÓN PIE A SILLA RUDAS (par) con cintas de amarre	ADX-1	0-1-2	
SUJECCIÓN TOBILLO (par)	ADX-2	0-1	
CINTURÓN PÉLVICO (cierre estándar)	ADX-20	0-1	
CINTURÓN PÉLVICO (cierre seguridad)	ADX-21	0-1	
SUJECCIÓN TORÁCICA EN "X" (con cremallera)	ADX-22	00-0-1	
SUJECCIÓN TORÁCICA EN "H" (sin cremallera)	ADX-24	0-1	
SUJECCIÓN TORÁCICA "TIPO MOCHILA"	ADX-23	0-1	
SUJECCIÓN DE ABDUCCIÓN	ADX-30	0-1	
SUJECCIÓN DE ABDUCCIÓN (Semirígido)	ADX-31	0-1	
ARNÉS DE ABDUCCIÓN	ADX-32	0-1	
CINTURÓN 4 PUNTOS (Cierre estándar)	ADX-4PE	0-1	
CINTURÓN 4 PUNTOS (Cierre seguridad)	ADX-4PS	0-1	
COJÍN POSICIONADOR LUMBAR	ADX-40	ÚNICA	
COJÍN SUAPEL REDONDO	AD-450	ÚNICA	
COJÍN SUAPEL HERRADURA	AD-451	ÚNICA	
COJÍN SUAPEL CUADRADO CON AGUJERO	AD-452	ÚNICA	
COJÍN SUAPEL CUADRADO	AD-453	ÚNICA	



*UAB TEIDA*  
 Viešpatį tikimo, vertimo ir  
 Magiė Jonike  
 2018-05-08

*Mano...*  
 P.P. *[Signature]*



<u>Art. nr.</u>	<u>Gaminio pavadinimas</u>	<u>Klasė</u>
AD-10	Dubens prilaikymo diržas	I
AD-11	Dubens prilaikymo diržas tvirtinamas prie vežimėlio	I
AD-11E	Dubens prilaikymo diržas tvirtinamas prie vežimėlio (siauras)	I
AD-12	Dubens prilaikymo diržas tvirtinamas prie vežimėlio	I
AD-13	Liemenė prilaikymui tvirtinama prie vežimėlio	I
AD-14 ✓	Liemenė prilaikymui su dubens diržu tvirtinama prie vežimėlio	I
AD-14M	Liemenė prilaikymui su dubens diržu ir magnetiniu užraktu	I
AD-15	Liemenė prilaikymui tvirtinama prie vežimėlio	I
AD-16	Diržas perkėlimui	I
AD-17	Liemenė prilaikymui su dubens diržu tvirtinama prie vežimėlio	I
AD-18	Liemenė prilaikymui tvirtinama prie vežimėlio	I
AD-50	Prilaikymo diržas su magnetiniu užraktu	I
AD-51	Juosmens fiksavimo diržas, tvirtinamas prie lovos	I
AD-52	Juosmens fiksavimo diržas prie kėdės	I
AD-54	Juosmens fiksavimo diržas su magnetiniu užraktu (polipropilenas)	I
AD-56	Juosmens fiksavimo diržas su magnetiniu užraktu (poliesteris)	I
AD-60	Riešų fiksavimo diržai prie lovos	I
AD-61	Riešų fiksavimo diržai prie lovos	I
AD-62	Riešų fiksavimo diržai (pora) su magnetiniu užraktu	I
AD-66	Čiurnų fiksavimo diržai prie lovos	I
AD-67	Čiurnų fiksavimo diržai su magnetiniu užraktu	I
AD-71	Silikono pluošto pirštinė	I
AD-72	Standartinės pirštinės, pora	I
AD-76	Kulno-alkūnės apsauga nuo pragulų	I
AD-77	Kulno-alkūnės apsauga nuo pragulų (didelis dydis)	I
AD-90	Pižama (ilgomis rankovėmis) kartu su patalyne	I



*Dotimas tikras:*

UAB "TEIDA"  
Viešųjų pirkimų tarnyba  
Miglė Jonikė

2018-03-07

Pamplona, 10 Jun. 16

M. Eugenio Taberna Ilzarbe, General Manager of

MANUFACTURAS VETTEL, S.L.  
Pol. Ind. Talluntxe II, C/C62-64  
31110 Noain  
Spain

Confirms that the affected products of our range fulfil the requirements of standard EN 12182:2012

Manufacturas Vettel, S.L.  
P. P.

Fdo. Eugenio Taberna Ilzarbe



Kopija tabere:  
UAB "TEIDA"  
Viešųjų pirkimų įstatymu  
Migliė Jonikė  
2018-05-02

/Vettelgroup prekės ženklas/

MANUFACTURAS VETTEL S.L.  
Poligono Talluntxe II, C/C62-64  
31110 Noain (Ispanija)  
Tel.: +34 948 12 11 00  
Faks.: +34 948 14 59 76  
El. paštas: [vettel@vettel.es](mailto:vettel@vettel.es)  
[www.vettel.es](http://www.vettel.es)

Pamplona, 2016 m. birželio 16 d.

M. Eugenio Taberna Ilzarbe, generalinis direktorius įmonės  
MANUFACTURAS VETTEL S.L.  
Las Cendeas, 8  
31014 Pamplona  
Ispanija

Patvirtiname, kad mūsų mūsų asortimento gaminiai atitinka standartą EN12182:2012

Generalinis direktorius  
/parašas/  
Eugenio Taberna Ilzarbe



Patvirtinus tikras:

UAB "TEIDA"  
Viešųjų pirkimų tarnyboje  
Niglė Jonikė

2018-05-01

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Nij".

Wd.



## EC Declaration of Conformity

**Manufacturer** :  
Company : R82 A/S  
Address : Parallelvej 3  
DK-8751 Gedved  
Telephone : +45 7968 5888  
Fax : +45 7566 5192

**hereby declares, that**

**Product** :  
Product-id. : 87xxxxx  
*and all accessories*  
Name : Stingray  
Type : Buggy  
MDD classification : non-invasive – Class I  
GMDN code : 31162

**is in conformity with:**

- the Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices, and manufactured in conformity with the following harmonized standard(s):

EN 12182: 2012

En 12183: 2009

EN ISO 14971: 2012

EN 1041: 2009

Name : Kent Rasmussen  
Position : Quality Manager  
Company : R82 A/S

Date 15.03.2013

Signature



*Kopija klerai:*

UAB 'TEIDA'  
Viešųjų pirkimų skyriaus  
Miglė Jonikė

2018-05-01



R82

## EC Atitikties Deklaracija

**Gamintojas** :  
**Kompanija** : R82 A/S  
**Adresas** : Parallelvej 3  
DK-8751 Gedved  
**Telefonas** : +45 7968 5888  
**Faksas** : +45 7566 5192

**pareiškia, kad**

**Produktas** :  
**Produkto id.** : 87xxxxx  
ir visi priedai  
**Pavadinimas** : Stingray,  
**Tipas** : Kėdė ant ratukų neįgaliem vaikams  
**MDD klasė** : neinvazinis – I klasė  
**GMDN kodas** : 31162

**atitinka:**

-Tarybos Direktyvos 93/42/EEc standartus, skirtus medicininiam įrenginiams ir pagaminta pagal šiuos nacionalinius standartus:

EN 12182: 2012

En 12183: 2009

ISO 14971: 2012

EN 1041:2009

**Pareigos** : Kokybės vadovas  
**Vardas** : Kent Rasmussen  
**Kompanija** : R82 A/S

**Data** 2013 03 15

**Parašas**



*Migrie Jonike*  
UAB "TEIDA"  
Vėlinių pr. 10  
Migrie Jonike  
2018-05-02



# KONFORMITÄTSERKLÄRUNG DECLARATION OF CONFORMITY



Name/Adresse/Tel./e-mail  
Name/address/phone/mail

REBOTEC Rehabilitationsmittel GmbH  
D-49610 Quakenbrück/Germany, Artlandstraße 57-59  
+49 (0)5431-9416-0 / info@rebotec.de

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die aufgeführten Medizinprodukte der Klasse I  
We declare under our sole responsibility that the medical device class I :

## Dusch-/Toilettenstühle-Selbstfahrer / shower and commode chairs-selfpropelling

Art.-Nr. Art.-No	Ausführung Style	Modell model
<b>Toiletten-Rollstuhl / commode wheel chair</b>		
345. ..	Selbstfahrer, 24"-Greifreifen, Armlehnen,Toilettensitz, 100 kg* selfpropelling chair, 24-inch, armrests, commode pan, 100 kg*	München
<b>Dusch-Rollstuhl / shower wheel chair</b>		
335. ..	Selbstfahrer, 24"-Greifreifen, Armlehnen, Duschsitz, 100 kg* selfpropelling chair, 24-inch, armrests, shower seat, 100 kg*	Lübeck
<b>Dusch-/Toiletten-Rollstuhl / shower and commode wheel chair</b>		
346. ..	Selbstfahrer, 24"-Greifreifen, Armlehnen, Sitzpolster, 100 kg* selfpropelling chair, 24-inch, armrests, seat cushion, 100 kg*	Genf

\* max. Körpergewicht / \* max. body weight

den Anforderungen der Medizinprodukte-Richtlinien 93/42/EWG entspricht, die anwendbar sind.  
meets the provisions of the directive 93/42/EEC which apply to it.

Angewandte harmonisierte Normen, nationale Normen oder andere normative Dokumente.

- Medizinproduktegesetz (MPG)
- Medizinprodukte-Richtlinie 93/42/EWG (mit Ergänzungen der Richtlinie 2007/47/EG)
- DIN EN ISO 14971 „Anwendung des Risikomanagements auf Medizinprodukte“
- **Konformitätsbewertungsverfahren: Anhang VII, Richtlinie 93/42/EWG**

Applied harmonised standards, national standards or other normative documents.

- Provisions of the law (MPG)
- Provisions of the directive 93/42/EEC (with completion of the directive 2007/47/EC)
- ISO 14971 "Application of risk management to medical devices"
- **Conformity assessment procedure: appendix VII, directive 93/42/EEC**

Ort, Datum / place, date: **Quakenbrück, 29.03.2011**

Diese Konformitätserklärung ist ohne Unterschrift. Falls erwünscht, fordern Sie ein Original an.  
This declaration of conformity is without signature. Please contact us if you need an original.

Unterschrift / signature : Technischer Geschäftsführer / Technical management

Diese Erklärung verliert ihre Gültigkeit bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung oder  
wenn die oben beschriebenen Produkte ohne Einwilligung von REBOTEC verändert werden.  
The declaration does lose it's validity with abusive use and if the products mentioned  
above get changed without the permission of REBOTEC.



*Kopie über:*  
Migle Jonike  
2018-05-02

Technische Änderungen vorbehalten / Technical changes are with reservation

RV: 01

# ATITIKTIES DEKLARACIJA

REBOTEC Rehabilitationsmittel GmbH  
D-49610 Quakenbrück, Artlandstr. 57-59  
Tel.: +49 (0)5431-9416-0  
El. paštas: info@rebotec.de

Mes, REBOTEC, pareiškiame, kad šie gaminiai, priskiriami I klasės gaminiams:

Art.Nr.	Aprašymas/modelis
Art.Nr. 345...	Tualetu vežimėlis mod. Munchen / 24" ratai/ porankiai/ tualetu puodas/100 kg maksimali apkrova
Art.Nr. 335...	Dušu vežimėlis mod. Lubeck / 24" ratai/ porankiai/ sėdynė/100 kg maksimali apkrova
Art.Nr. 346....	Tualetu-dušu vežimėlis mod. Genf / 24" ratai/ porankiai/ sėdynės pagalvėlė/ 100 kg maksimali apkrova

Ir atitinka tarybos direktyvos 93/42/EEB dėl medicinos gaminių nuostatas.

Taip pat gaminiams šie standartai ir kiti normatyviniai dokumentai:

- Teisės nuostatos (MPG)
- Direktyvos 93/42/EEB nuostatos
- ISO 14971 „Medicinos gaminių rizikos valdymas“
- Atitikties įvertinimo procedūra: Priedas VII, direktyva 93/42/EEB

2011 m. kovo 29 d., Quakenbruck

Ši deklaracija yra be parašo. Prašome susisiekti, jeigu reikalingas originalas.

Deklaracija praranda juridinę galią, jei minėtiems gaminiams padaryti pakeitimai be REBOTEC sutikimo.



*Notarius Huber:*  
UAB „TEIDA“  
Viešųjų pirkimų vadybininkė  
Miglė Jonikė  
2018-05-07



15cl.

## EG-Declaration of Conformity medical devices

We declare under own responsibility that the listed medical device class I meets the provisions of the following conditions of the medical Devices Directive.

Applied directives and national, harmonised standards:



- Provisions of the law (MDD)
- Provisions of the directive 93/42/EEC (with completion of the directive 2007/47/EC)
- Conformity assessment procedure is according to Annex VII / MDD
- ISO 14971 "Application of risk management to medical devices"

### Crutches

Art-No.	Model	Style	*kg
100.20.xx	ECO 100	AL tube, clip-adjustment, hv, ergonomic handle	100
100.22.xx	ECO 120	AL tube, push button-adjustment, hv, ergonomic handle	120
101.xx	Magic-Twin	AL tube, clip-adjustment, hv, ergonomic handle	130
102.xx	Magic-Twin	AL tube, push button-adjustment, hv, ergonomic handle	130
103.xx	Magic-Twin	AL tube, clip-adjustment, hv, ergonomic handle	130
104.xx	Magic-Twin	AL tube, clip-adjustment, hv, excess length	130
105.xx	Magic-Soft	AL tube, push button-adjustment, hv, ergonomic soft handle	130
✓ 106.10	BIG 150	Steel tube, length customizable, hv-forearm cuff, ergo. handle	150
106.00.yy	BIG 250	AL type, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	250
106.04.yy	BIG 250 UL	AL type, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	250
160.30	BIG 130	Steel tube, length customizable, hv-forearm cuff, soft handle	130
107.xx	Magic-Twin	AL tube, push button-adjustment, hv, anatom soft handle	130
108.00	BIG-Travel	AL tube, push button-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic	250
108.50	Travel	AL tube, push button-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic	130
109.xx	Combi-Comfort	AL tube, push button-adjustment, hv-forearm cuff, soft handle	130
110.xx	Comfort-Soft	AL tube, push button-adjustment, hv-forearm cuff, soft handle-vs	130
112.xx	Comfort	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle-vs	130
115.xx	Combi	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	130
120.xx	Light-Line	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	100
122.xx	Fun-Kids	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	100
124.50	New-Walk-anatom.	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, soft handle-vs	130
125.50	New-Walk- ergo.	AL tube, clip-adjustment, hv-forearm cuff, ergonomic handle	130

\* = max. body weight / xx = colour code / yy = features / hv = height adjustable / vs = adjustable / AL= aluminium

Place of issue: DE-49610 Quakenbrück / Germany

Date of issue: 25.07.2017

This declaration of conformity is without signature. Please contact us if you need on original.

Signature / Manager

Handwritten notes and stamps: "kopija blue", "UAB 'TEIDA' Dokumentams", "UAB 'TEIDA' vad. linike", "2018-05-01", and a circular stamp from "LITUOVOS RESPUBLIKA UAB 'TEIDA' UAB MIESTAS".

The declaration does lose its validity with abusive use and if the listed products mentioned above get changed without the permission of REBOTEC. Technical modifications reserved.

**REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH**  
 DE-49610 Quakenbrück \* Artlandstraße 57-59  
 Telephone: (+49)5431-9416-0 \* [www.rebotec.de](http://www.rebotec.de) \* [info@rebotec.de](mailto:info@rebotec.de)  
 Manager: Thomas Bockstiegel and Markus Bockstiegel

## CE ATITIKTIES DEKLARACIJA MEDICINOS GAMINIAMS

Savo atsakomybe mes deklaruojame, kad sąrašė nurodytas medicinos prietaisais atitinka šias sąlygas

Taikomi harmonizuoti standartai, nacionaliniai standartai ir kiti normatyviniai dokumentai:

- įstatymo nuostatos (MDD)
- Direktyvos 93/42 / EEB nuostatos (su pakeitimais 2007/47 / EB)
- Atitikties vertinimo procedūra yra nustatyta pagal VII / MDD priedą
- ISO 14971 "Rizikos valdymo taikymas medicinos prietaisams"

### Ramentai

Art. Nr.	Modelis	Apibūdinimas	*kg
100.20.xx	ECO 100	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv, ergo rankena	100
100.22.xx	ECO 120	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv, ergo rankena	120
101. xx	Magic-Twin	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv, ergo rankena	130
102. xx	Magic-Twin	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv, ergo rankena	130
103. xx	Magic-Twin	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv, ergo rankena	130
104. xx	Magic-Twin	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv, prailgintas	130
105. ..	Magic-Soft	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv, ergo minkšta rankena	130
106.10	BIG 150	Metalinis vamzdis, ilgis pritaikomas, hv dilbis, ergo rankena	150
106.00.yy	BIG 250	Al tipo, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergo rankena	250
106.04.yy	Big 250 UL	Al tipo, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergo rankena	250
160.30	Big 130	Metalinis vamzdis, ilgis pritaikomas, hv dilbis, minkšta rankena	130
107. xx	Magic-Twin	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv, minkšta-anatominė rankena	130
108.00	BIG- Travel	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv dilbis, ergo rankena	250
108.50	Travel	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv dilbis, ergo rankena	130
109. xx	Combi-Soft	Al vamzdis, mygtukinis reguliavimas, hv dilbis, minkšta rankena	130
110. xx	Comfort-Soft	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, minkšta rankena vs	130
112. xx	Comfort	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, reguliuojama plaštakos dalis, anatominė minkšta rankena	130
115. xx	Combi	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergo rankena vs	130
120.xx	Light-Line	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergo rankena	100
122. xx	Fun-Kids	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergo rankena	100
124.50	New-Walk-anatom	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, minkšta rankenas vs	130
125.50	New-Walk-ergo	Al vamzdis, reguliavimas spaustukais, hv dilbis, ergonominė rankena	130

\*maksimalus kūno svoris / xx-spalvos kodas / yy-savybės / hv – reg. Aukštis / vs – reg / Al - iš aliuminio

Išdavimo vieta :DE-49610 Quakenburck / Vokietija  
 Išdavimo data 2017 07 25

Ši deklaracija yra be parašo. Prašome susisiekti, jei jums reikalingas originalas

Ši deklaracija praranda savo galiojimą jei naudojama ne pagal paskirtį ir jei aprašyti gaminiai yra pakeičiami be REBOTEC leidimo.



Vertinimo tikslas:  
 UAB "TEIDA"  
 Nešalių pirkimų vadybininkė  
 Miglė Jonikė  
 2018-05-07



16d.

## EG-Declaration of Conformity medical devices

We declare under own responsibility that the listed medical device class I meets the provisions of the following conditions of the medical Devices Directive.

Applied directives and national, harmonised standards:



- Provisions of the law (MDD)
- Provisions of the directive 93/42/EEC (with completion of the directive 2007/47/EC)
- Conformity assessment procedure is according to Annex VII / MDD
- ISO 14971 "Application of risk management to medical devices"

### Shoulder crutches

Art-No.	Model	Style	*kg
126.10.10	Quick'N Easy Soft	AL tube, PUR-arpmit upholstery, for children	130
126.20.10	Quick'N Easy Soft	AL tube, PUR-arpmit upholstery, for youth and ladies	130
126.30.10	Quick'N Easy Soft	AL tube, PUR-arpmit upholstery, standard	130
126.40.10	Quick'N Easy Soft	AL tube, PUR-arpmit upholstery, excess length	130
127.10.10	Quick'N Easy	AL tube, armpit upholstery, for children	130
127.20.10	Quick'N Easy	AL tube, armpit upholstery, for youth and ladies	130
127.30.10	Quick'N Easy	AL tube, armpit upholstery, standard	130
127.40.10	Quick'N Easy	AL tube, armpit upholstery, excess length	130
128.10	BIG 200	AL tube, standpipe-steel, soft handle, PUR-arpmit upholstery	200
129.00	BIG 160	AL tube, anatomic soft handle, PUR-Armpit upholstery	160

\* = max. body weight , AL= aluminium

Place of issue: DE-49610 Quakenbrück / Germany

Date of issue: 25.07.2017

This declaration of conformity is without signature. Please contact us if you need on original.

Signature / Manager



*Kepije tlua*

UAB TEIDA  
Mūsų pirkimo vnt. Nr. 2  
Miglė Jonikė

*2018-05-07*

**REBOTEC® Rehabilitationsmittel GmbH**  
DE-49610 Quakenbrück \* Artlandstraße 57-59  
Telephone: (+49)5431-9416-0 \* [www.rebotec.de](http://www.rebotec.de) \* [info@rebotec.de](mailto:info@rebotec.de)  
Manager: Thomas Bockstiegel and Markus Bockstiegel

## CE ATITIKTIES DEKLARACIJA MEDICINOS GAMINIAMS

Savo atsakomybe mes deklaruojame, kad sąrašė nurodytas medicinos prietaisais atitinka šias sąlygas

Taikomi harmonizuoti standartai, nacionaliniai standartai ir kiti normatyviniai dokumentai:

- įstatymo nuostatos (MDD)
- Direktyvos 93/42 / EEB nuostatos (su pakeitimais 2007/47 / EB)
- Atitikties vertinimo procedūra yra nustatyta pagal VII / MDD priedą
- ISO 14971 "Rizikos valdymo taikymas medicinos prietaisams"

### Ramentai

Art. Nr.	Modelis	Apibūdinimas	*kg
126.10.10	Quick'N Easy Soft	Al vamzdis, PUR pažasties paminkštinimai, vaikiški	130
126.20.10	Quick'N Easy Soft	Al vamzdis, PUR pažasties paminkštinimai, jaunimui ir moterims	130
126.30.10	Quick'N Easy Soft	Al vamzdis, PUR pažasties paminkštinimai, standartiniai	130
126.40.10	Quick'N Easy Soft	Al vamzdis, PUR pažasties, paminkštinimai, prailginti	130
127.10.10	Quick'N Easy	Al vamzdis, pažasties paminkštinimai, vaikams	130
127.20.10	Quick'N Easy	Al vamzdis, pažasties paminkštinimai, jaunimui ir moterims	130
127.30.10	Quick'N Easy	Al vamzdis, pažasties paminkštinimai, standartiniai	130
127.40.10	Quick'N Easy	Al vamzdis, pažasties paminkštinimai, prailginti	130
128.10	BIG 200	Al vamzdis, plienas, minkšta rankena, PUR pažasties paminkštinimai	200
129.00	BIG 160	Al vamzdis, anatominė minkšta rankena, PUR pažasties paminkštinimas	160

\*maksimalus kūno svoris / Al - iš aliuminio

Išdavimo vieta :DE-49610 Quakenburck / Vokietija

Išdavimo data 2017 07 25

Ši deklaracija yra be parašo. Prašome susisiekti, jei jums reikalingas originalas

Ši deklaracija praranda savo galiojimą jei naudojama ne pagal paskirtį ir jei aprašyti gaminiai yra pakeičiami be REBOTEC leidimo.



UAB 'TEIDA'  
Išsilukimo vadybininkė  
Nigijė Jonikė

2018-05-01

18d.



### EC Declaration of Conformity

**Manufacturer :**

Company : R82 A/S  
 Address : Parallelvej 3  
 DK-8751 Gedved  
 Telephone : +45 7968 5888  
 Fax : +45 7566 5192

**hereby declares, that**

**Product :**

Product-id. : 89101xx-xx  
 Name : x:panda 1/2/3/4 and all accessories  
 Type : Seat for disabled children  
 MDD classification : Non-invasive – Class I  
 GMDN code : 10797

**is in conformity with:**

- the Council Directive 93/42/EEC concerning medical devices, and manufactured in conformity with the following harmonized standard(s):

- EN 12182 2012
- EN 1041 2009
- EN ISO 14971 2012

Position : Quality Manager  
 Name : Kent Rasmussen  
 Company : R82 A/S

Date 29.11.2012

  
 Signature



*Kopija tikrove*  
 UAB "TEIDA"  
 Viešųjų pirkimų vadovybė  
 Miglė Jonike  
 2018-05-09

*Handwritten initials*



## EC Atitikties Deklaracija

**Gamintojas** :  
Kompanija : R82 A/S  
Adresas : Parallelvej 3  
DK-8751 Gedved  
Telefonas : +45 7968 5888  
Faksas : +45 7566 5192

**pareiškia, kad**

**Produktas** :  
Produkto id. : 89101xx-xx  
Pavadinimas : x:panda 1/2/3/4 ir visi priedai  
Tipas : Sėdėjimo sistema neįgaliajam vaikui  
MDD klasifikacija : Neinvazinė – Klasė I  
GMDN kodas : 10797

**atitinka:**

-Tarybos Direktyvos MDD 93/42/EEC, Priedą VII ir šiuos standartus.

EN 12182	2012
EN 1041	2009
EN ISO 14971	2012

Pareigos : Kokybės Vadovas  
Vardas : Kent Rasmussen  
Kompanija : R82 A/S

/parašas/

Data 2012 11 29

Parašas





19d.



## Declaration of Conformity

Class 1 Medical Device

**Manufacturer** R82 A/S  
Parallelvej 3  
8751 Gedved  
Denmark

The undersigned hereby declares that the following product,

<b>Product</b>	ID/Name	Manatee
	Type	Size 1, 2, 3 and all accessories
	GMDN code	Bathing stretcher for disabled children
		31092

complies with the requirements of Council Directive 93/42/EEC Medical Devices

The product is manufactured in conformity with the following standard(s):

<b>Standard</b>	EN 12182:2012	Assistive products for persons with disability General requirements and test methods
-----------------	---------------	---

Gedved,  
15.02.2017

Ulla Lange / Director of Quality and Regulatory Affairs

R82 A/S  
Parallelvej 3  
8571 Gedved  
Denmark

Tel +45 79 68 58 88  
Fax +45 75 66 51 92  
E-mail r82@r82.com  
Web www.r82.org



*Kopija tikrove*  
UAB "TEIDA"  
iššiuo pirkimų vadybininke  
Migle Jonike

*2018-05-07*



**ATITIKTIES DEKLARACIJA EC**

**I klasės medicinos prietaisais**

Gamintojas:

R82 a/s  
Parallelvej 3  
8751 Gedved  
Danija

Atsakingai pareiškiame, kad gaminys,

Gaminys : Manatee  
Pavadinimas: dydis 1/2/3 ir visi priedai  
Tipas: Maudymosi gultas neįgaliajam vaikui  
GMDN kodas: 31092

Atitinka direktyvos reikalavimus 93/42/EEC medicininiams gaminiams ,  
Ir gamyba atitinka šiems nacionaliniams standartams:

EN 12182: 2012 Pagalbiniai žmonėms su negalia skirti produktai  
Bendrieji reikalavimai ir bandymo metodai

Data 2017 02 15 /parašas/  
parašas

Kokybės direktorius



*Antonina tikvė*  
UAB "TEIDA"  
Dokumentams  
Nr. 2  
Migliė Jonikė  
2018-05-07



21d.

### CE DECLARATION OF CONFORMITY

Fulfills Appendix VII of the European Union Medical Device Directive 93/42/EEC.

We, company SNC HERDEGEN, 7 Rue Eugène Freyssinet 77500 Chelles, FRANCE, certify that the following products:

#### TOILET RAISERS :

##### CONTACT PLUS

Standard	Ref	500 200
With lid	Ref	500 300
Soft toilet raiser	Ref	500 202
Soft toilet raiser	Ref	500 212

##### CLIPPER

Standard – CLIPPER I	Ref	500 400
With fixation – CLIPPER II	Ref	500 410
With lid – CLIPPER III	Ref	500 411
With swinging & removable armrests – CLIPPER IV	Ref	500 420
With swinging & removable armrests + Lid– CLIPPER V	Ref	500 421
With an adjustable frame – CLIPPER VI	Ref	500 430
With an adjustable frame + lid – CLIPPER VII	Ref	500 431

##### ALTIA

Toilet raiser	Ref	500 480
---------------	-----	---------

##### TITAN

Toilet raiser height 7cm	Ref	500 100
Toilet raiser height 14cm	Ref	500 120

Fulfil the complete regulations of:

- The Medical Device Directive 93/42/EEC appendix VII and that these products belong to the class I.
- Directive 2007/47/EC.
- EN ISO 14971 edition 1 (2007) Medical devices – Application of risk management to medical devices.
- EN 12182:2012 : Technical aids for disabled persons – General requirements and test methods

This CE declaration is valid for 5 years.

Stutzheim,  
May 3<sup>rd</sup> 2018

**HERDEGEN SAS**  
20, Route de Savonne  
67370 STUTZHEIM  
Tél. 03 90 29 61 80 - Fax 03 90 29 61 99  
SIRET 508 601 648 00035 - APE 3260A  
SAS au Capital de 10.681 €



*UAB "TEIDA"*  
Viešųjų pirkimų vadybininkė  
Migle Jonike  
2018-05-07

/Herdegen logotipas/

**ATITIKTIES DEKLARACIJA**  
Medicinos prietaisų direktyvai 93/42/EEB (VII priedas)

Es, įmonė SNC HERDEGEN, adresas 7 Rue Eugene freyssinet 77500 Chelles, Prancūzija, patvirtiname, kad gaminiai:

**TUALETŲ PAAUKŠTINIMAI:**

**CONTACT PLUS**

Standard	Ref 500 200
Su dangčiu	Ref 500 300
Minkštas paaukštinimas	Ref 500 202
Minkštas paaukštinimas	Ref 500 212

**CLIPPER**

Standard CLIPPER I	Ref 500 400
Su fikstoriais CLIPPER II	Ref 500 410
Su dangčiu CLIPPER III	Ref 500 411
Su pakeliamai ir nuimamai porankiais — CLIPPER IV	Ref 500 420
Su pakeliamai ir nuimamai porankiais + dangtis CLIPPER V	Ref 500 421
Su reguliuojamu rėmu — CLIPPER VI	Ref 500 430
Su reguliuojamu rėmu + dangtis CLIPPER VII	Ref 500 431

**ALTIA**

Tualetų paaukštinimas	Ref 500 480
-----------------------	-------------

**TITAN**

Tualetų paaukštinimas 7 cm	Ref 500 100
Tualetų paaukštinimas 14 cm	Ref 500 120

Pilnai atitinka reikalavimus:

- Direktyvos 93/42/EEB, VII priedo, ir šie gaminiai priskiriami medicinos prietaisų I klasei.
- Direktyvos 2007/47/EC.
- EN ISO 14971 1-am leidimui (2007 m.) Medicinos prietaisai – rizikos valdymo taikymas medicinos prietaisams.
- EN 12182: Neįgaliųjų techninės pagalbos priemonės – bendrieji reikalavimai ir bandymų metodai.

Deklaracija galioja 5 metus.

Stutzheim,  
2018 m. gegužės 3 d.

Julien Merkel  
/parašas ir antspaudas/



UAB „TEIDA“  
Viešųjų pirkimų vadybinėsa  
Migilė Jonikė

2018-05-03

**DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'**

Ai sensi della direttiva 93/42/CEE

La MORETTI SpA dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che i prodotti fabbricati ed immessi in commercio dalla stessa MORETTI SpA. e facenti parte della famiglia

**RIALZI PER WATER**

Sono conformi alle disposizioni applicabili della direttiva

**93/42/CEE sui DISPOSITIVI MEDICI**  
così come modificata dalla direttiva 2007/47

Ed ai seguenti standard internazionali

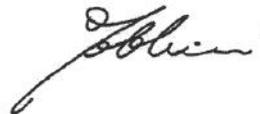
**UNI CEI EN ISO 14971:2009 Applicazione della gestione dei rischi dei dispositivi medici**  
**UNI EN 980:2009 Simboli grafici utilizzati per l'etichettatura dei dispositivi medici**

A tal scopo la MORETTI SpA. garantisce e dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità quanto segue :

1. I dispositivi in oggetto soddisfano i requisiti essenziali richiesti dall'allegato I° della direttiva 93/42/CEE come prescritto dall'allegato VII° della suddetta direttiva.
2. L'elenco completo dei dispositivi in oggetto viene indicato nell'Allegato A della presente dichiarazione.
3. I dispositivi in oggetto NON SONO STRUMENTI DI MISURA.
4. I dispositivi in oggetto NON SONO DESTINATI AD INDAGINI CLINICHE.
5. I dispositivi in oggetto vengono commercializzati in confezione NON STERILE.
6. I dispositivi in oggetto sono da considerarsi come appartenenti alla classe I°.
7. La MORETTI SpA mantiene e mette a disposizione delle Autorità Competenti, per un periodo di almeno 8 anni dalla data di fabbricazione dell'ultimo lotto, la documentazione tecnica comprovante la conformità alla Direttiva 93/42/CEE.

Cavriglia, 12/01/2012

MORETTI SpA



kopija klase:  
UAB 'TEIDA'  
Mesiju pirmu vadystu  
Migle Jonike

2018-05-01

Allegati :  
Allegato A – Elenco dispositivi medici



**ALLEGATO A - ELENCO DISPOSITIVI MEDICI**

**Famiglia : RIALZI PER WATER**

<b>Codice</b>	<b>Descrizione</b>
RP400	RIALZO WATER CM6 C/FERMI MOPEDIA
RP401	RIALZO WATER CM10 C/FERMI MOPEDIA
RP402	RIALZO WATER CM14 C/FERMI MOPEDIA
RP405	RIALZO WATER CM10 PU CON FERMI MOPEDIA
RP410	RIALZO WATER CM6 C/FERMI COPER. MOPEDIA
RP411	RIALZO WATER CM10 C/FERMI COPER. MOPEDIA
RP412	RIALZO WATER CM14 C/FERMI COPER. MOPEDIA
RP418	RIALZO WATER CM12 BLOCCO FRONTALE MOPEDIA
RP420	RIALZO WATER CM13 CON BRACCIOLI MOPEDIA
RP432	BIDET PER RIALZO WATER MOPEDIA

LIETUVOS RESPUBLIKA  
UAB "TEIDA"  
Dokumentams  
№2  
KUNO MIESTAS

10/18-05-02

*Handwritten signature and date*



## ATITIKTIES DEKLARACIJA

CE direktyva 93/42/EEC

Moretti S.p.A. pareiškia esant vienai atsakomybei, kad Moretti S.p.A. pagamintas ir parduodamas produktas.

ir priklauso

### TUALETO PAAUKŠTINIMAS

Atitinka

Europos direktyva dėl medicinos prietaisų (93/42 / CEE)

kaip pakeista Direktyva 2007/47

ir šiuos tarptautinius standartus

**UNI CEI EN ISO 14971: 2009 Medicinos prietaisų rizikos valdymo taikymas**  
**UNI EN 980: 2009 Grafiniai simboliai, naudojami medicinos prietaisų ženklinimui**

Šiuo tikslu "MORETTI SpA" garantuoja ir deklaruoja, kad:

1. Gaminiai atitinka esminius reikalavimus, nustatytus direktyvos I priede 93/42 / EEB, kaip nurodyta pirmiau minėtos direktyvos VII priede.
2. Visas aptariamų gaminių sąrašas nurodytas šio priedo A priede
3. Gaminiai NĖRA MATAVIMO instrumentai.
4. Šie gaminiai nėra skirti klinikiams tyrimams.
5. Šie gaminiai parduodami "NESTIRIALIOSE" pakuotėse.
6. Atitinkami gaminiai yra laikomi priklausančiais I ° klasei.
7. "MORETTI SpA" saugo ir suteikia kompetentingoms institucijoms leidimą nuo 2008 m ne mažiau kaip 8 metai nuo paskutinės partijos pagaminimo datos, patvirtinantys techniniai dokumentai atitiktis Direktyvai 93/42 / EEB.

Cavriglia, 12.01.2012

MORETTI SpA

/Parašas/

Priedas A – Mediciniinių gaminių sąrašas



*Vertinimo ža...*  
UAB "TEIDA"  
UAB pasky vadybininkė  
Virgijė Jonikė  
2018-05-07



Priedas A - Medicinos gaminių sąrašas

**TUALETO PAAUKŠTINIMAI**

**Kodas : APRAŠYMAS**

RP400	Tualetu paaukštėjimas 6 cm / be dangčio Mopedia
RP401	Tualetu paaukštėjimas 10 cm / be dangčio Mopedia
RP402	Tualetu paaukštėjimas 14 cm / be dangčio Mopedia
RP405	Tualetu paaukštėjimas 10 cm / PU su porankiais Mopedia
RP410	Tualetu paaukštėjimas 6 cm / su dangčiu Mopedia
RP411	Tualetu paaukštėjimas 10 cm / su dangčiu Mopedia
RP412	Tualetu paaukštėjimas 14 cm / su dangčiu Mopedia
RP418	Tualetu paaukštėjimas 12 cm / tvirtėjimas iš priekio Mopedia
RP420	Tualetu paaukštėjimas 13 cm / tvirtėjimas iš priekio su porankiais
RP432	Bidė / Mopedia



*Naštė mės tikros:*  
UAB "TEIDA"  
suju pirkimų vadybininkė  
Migilė Jonikė  
*MJ*  
2018-05-07

83d.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
DECLARATION DE CONFORMITE  
DECLARATION OF CONFORMITY  
DICLARATIONE DE CONFORMITA

Wir / Nous / We / Noi

**eureha GmbH**  
**Rehabilitationstechnik**  
Zeppelinstraße 10  
D-88353 Kisslegg, Germany

erklären in alleiniger Verantwortung, dass  
déclarons sous notre propre responsabilité que  
declare on our own responsibility that  
dichiariamo sotto propria responsabilità che

das Medizinprodukt  
le dispositif médical  
the medical device  
il dispositivo medico

**Toilettensitzerhöhung mit/ohne Armlehnen**  
**Rehaussement du siège des toilettes avec/sans accoudoir**  
**Raised toilet seat with/without armrests**  
**Sedile da toilette rialzato con/senza braccioli**

Name / nom / name / nome

**relaxon<sup>®</sup>star**  
ASSISTENZETECHNIK

Typ / type ou modèle / type or model /  
tipo o modello

**TSE 700110 / TSE 700160**

allen Anforderungen der Richtlinie 93/42/EWG , Anhang VII, entspricht.  
remplit toutes les exigences de la 93/42/CEE , Annex VII, qui le concernent.  
meets all the provisions of the Directive 93/42/EEC , Annex VII which apply to it.  
adempie a tutte le esigenze della Direttiva 93/42/CEE , Annex VII, che lo riguardano.

Angewandte nationale Normen:  
Normes nationales appliquées  
Applied harmonized standards  
Norme nazionali applicate

**Technische Hilfen für behinderte Menschen**  
**Aides techniques pour des personnes handicapées**  
**Technical aids for disabled persons**

**EN 12182**

Kisslegg, den 22.08.2013

Ort, Datum / lieu, date  
place, date / luogo, data

Johannes Wagner / Managing Director

Name und Funktion / nom et fonction  
name and function / nome e funzione



Krija Kuro:  
Migle Jonike  
2018-05-07

## CE ATITIKTIES DEKLARACIJA

---

Mes

**Eureha GmbH**  
**Rehabilitationstechnik**  
Zeppelinstrase 10  
D-88353 Kisslegg, Vokietija

Su visa savo atsakomybe pareiškiame, kad

Medicinos gaminys	Tualetu paaukštėjimas su/be porankių
Pavadinimas	<b>Relaxon Star</b>
Tipas ar modelis	<b>TSE 700110 / TSE 700160</b>

Atitinka visas jam taikomas Direktyvos 93/42 / EEB VII priedo nuostatas.

Taikomi suderinti standartai Techninės pagalbos priemonės neįgaliesiems

**EN12182**

Kisslegg, 2013 08 22

Johannes Wagner / Generalinis direktorius  
/parašas/



*Vertimo tikras:*  
UAB "TEIDA"  
Viešųjų pirkimų skyrius  
Migilė Jonaitė  
*MJ*  
2018-05-07